

# FELANITX

Setmanari d'interessos locals

Dissabte 10 de juny  
de 1989

Preu: 65 Ptes.

Director: Bartomeu A. Pou Jaume

Redacció i Administració: C. Major, 25 - Tel. 580160



Dipòsit Legal, P.M. 351-1959

Impress a l'Editorial «Ramon Llull» - FELANITX

## Interessant concert de corda amb obres de Haydn

Corren aires favorables, darrerament, dins l'àmbit musical de la nostra població. Encara no s'han apagat els darrers ressons del concert coral de dia 29 i ja n'hi ha en cartera un altre que, tot i que no assolirà les proporcions numèriques d'aquell, creim que es pot catalogar dins un nivell molt alt quan a categoria.

Aquest ens arriba també per via de la «Fundació Pública de les Balears per a la Música», amb la col·laboració de l'Ajuntament a través del novell Centre Cultural de Felanitx.

Es tracta d'un concert de corda amb un repertori íntegrament de

Haydn. Serà a càrrec de quatre components de l'Orquestra de l'Òpera de París, amb instruments originals del segle XVIII: Barri Sargent (violí), Adrián Chamorro (violí), Jean Phillippe Vaffeur (viola) i Ageet Sweistra (violoncel).

La vetllada tindrà lloc aquesta vegada a l'auditori de la Casa Municipal de Cultura el dilluns dia 19 a les 9'30 del vespre.

Creim que, a més de la indubtable categoria dels actuant, el fet de que es pugui escoltar el concert amb el confort que ofereix aquesta sala, ha de potenciar l'interès dels aficionats.

## Una taula rodona entorn al futur Centre de Salut

Pel dimecres dia 21 se prepara una «Taula rodona» o «Taula informativa» —no sabem ben bé quines característiques tindrà exactament— entorn a l'assumpte, ara tan roent, del futur Centre de Salut.

Aquesta taula se celebrarà a la Casa de Cultura i, segons la informació de que disposam en aquest moment, han confirmat la seva participació el Metge de Família Joan Pou Bordoy, el Metge Tutor de Formació Docent dels Metges de Família, Antoni Obrador Adrover i l'ATS Custòdia García Carpinero, responsable d'Infermeria d'un Centre de Salut.

Per a moderador s'ha triat el metge pediatra Lluís Círia, President de Junta de Personal Sanitari

Tot i que no sabem si la informació que posseim és completa, de bell antuvi hi notam dues absències molt importants en aquesta tau-

la. Per una part, el Director Provincial d'INSALUD i per l'altra, el Conseller de Sanitat, o bé sengles persones expressament delegades per aquests, per tal que puguin informar d'una forma directa i fiable. Perquè sembla que el «daló d'Aquilles» de la qüestió rau en saber en què consistirà exactament aquest centre. I no és cap pretensió exorbitant voler saber com s'empraran els NOSTRES doblers.

Vet aquí una comesa que brindam als dos grups més representatius del nostre Consistori. El PP i el PSOE farien molt bon servei a la comunitat local si aconseguien que aquestes persones ens informassin. Molt més que amb la tàctica que han seguit fins ara de desqualificacions o exaltacions prèvies.

A la propera edició confirmarem, o ampliarem en el seu cas, aquesta informació.

## Goigs a la Mare de Déu del Roser de Ca's Concos

El passat dia 27 i amb motiu de la cloenda del Mes de Maria, foren estrenats, a la parròquia de Cas Concos, els «Goigs a la Mare de Déu del Roser».

Aquests goigs, que han estat editats per Josep Grimalt i Vidal dins la col·lecció «Coses nostres» (núm. 25), tenen lletra de Mn. Pere J. Llabrés i la música és del prestigiós compositor, el pare Antoni Martorell, T.O.R.

L'edició, patrocinada per la Caixa

de Pensions per a la Velleja i d'Estalvis de Catalunya i Balears, està bellament il·lustrada pel dibuixant Jaume Vilardell i porta unes notes històriques sobre la devoció al Roser, del P. Gabriel Llompart, C.R.

La tornada d'aquests goigs tan hermosos, tant pel que fa a la lletra com a la música, diu així:

Vos cantam tota la vida goigs d'amor pur i sincer,  
Nostra Dona del Roser,  
que a Ca's Concos sou florida.

## la rodella



### Els temes del dia

—Dissabte passat, no hi va haver Rodella.

—Efectivament, teniu raó.

—Va esser, per ventura, per falta de temes?

—No; res d'això. Hi ha una mala fi de temes. Per exemple: el concert de la Coral Nord-americana, el «boom» de la construcció a Portocolom, les eleccions europees, la febre dels supermercats i dels petits comerciants amenaçats, l'escandalosa diferència de preus entre les botigues de la Vila i les del Port (amb les lògiques excepcions), etc.

—I de l'Ajuntament?

—També podríem parlar de l'Ajuntament. I és que tenim un ajuntament que no ens el mereixem. A més de vetllar pel desenvolupament armònic de la nostra població, l'Ajuntament, per tal de tenir entretingut el personal, ha armat un bullit sobre el Centre de Salut que ha donat i donarà encara molt de joc.

—El Batle va escriure una carta...

—En va escriure dues; i un comunicat que vàrem poder llegir dissabte passat en aquest setmanari. Per si això no fos poc, el delegat de

Sanitat també va publicar un escrit.

—I què deia?

—Deia que no sabia res, que és una manera socràtica d'investir un tema.

—El Batle va dir que no estava en contra del Centre de Salut.

—Sí, però tothom va entendre que hi estava. I és que els polítics han arribat a un punt que ja en desconfia tothom. La premsa i els mitjans de comunicació en general dediquen bons espais a tractar de les malifetes dels polítics. A l'Ajuntament i a la Comunitat Autònoma de Madrid, i ara no fa gaire a l'Ajuntament de Ciutat, alguns polítics han posat d'actualitat la qüestió del «transfuguisme», i això ha provocat molts de comentaris.

—A favor o en contra?

—Depèn. Als socialistes, no els ha agradat gens que, gràcies als pactes de l'oposició, perdin la batalla de Madrid; però en canvi varen trobar bo el mateix sistema quan els va servir per prendre ells, als populars, el govern de Galícia. El nostre President, l'honorable Cañellas, a una reunió

(Passa a la pàg. 2)

## Ajuntament de Felanitx

### Delegació de Sanitat

Esta Delegación de Sanidad ha organizado una mesa redonda a celebrar en la Casa Municipal de Cultura el próximo día 21 a las 21 horas, con la intención de informar sobre las perspectivas de la instalación del Centro de Salud en este Municipio, invitando a responsables del Instituto Nacional de Salud y a todo el vecindario de Felanitx al objeto de que tenga conocimiento de ello y pueda expresar su opinión.

Por ello me complace en invitar a todos los felanigenses a asistir a dicho acto, que espero clarificará la situación.

Felanitx, a 7 de de 1989

El Teniente-Alcalde Delegado de Sanidad  
Fdo. Gabriel Mora Vaquer



### Mujer:

- Vigile su salud
- Hágase un chequeo ginecológico

ES UN CONSEJO DE  
LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER  
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicítelo gratuitamente al Tel. 23 01 49



# FELANITX

Setmanari d'interessos locals



**PREU DE SUBSCRIPCIO**  
Semestral: 1.625 ptes.  
Semestral a fora: 1.775 ptes.

## agenda

### SANTORAL

Diu. 11 St. Bernabé  
Dill. 12 St. Onofre  
Dim. 13 St. Antoni de Pàdua  
Dim. 14 St. Anastasi  
Dij. 15 Sta. Miquela del SSm.  
Div. 16 St. Francesc de Regis  
Dis. 17 St. Manuel

### LLUNA

Quart creixent dia 11

### COMUNICACIONS

#### AUTOCARS

**Felanitx - Palma:** Dies feiners, a les 6,45 (excepte dissabtes), 8, 10, 14 i 18 h. Diumenges i festius, a les 8, 14 i 19 h.

**Palma - Felanitx des de l'estació:** Dies feiners, a les 8 (excepte dissabtes), 9,30, 13, 15,45 i 19,30 h. Diumenges i festius, a les 9,30, 15,45 i 20,30 h.

**Palma - Felanitx des de la cafeteria Alcalá:** Dies feiners, a les 12,30 i 19 h. Diumenges i festius, a les 20,30 h.

**Felanitx - Portocolom:** Dies feiners, a les 7, 9, 12, 14,15, 17 i 20 h. Diumenges i festius, a les 7, 9, 12,30, 15,30, 17 i 20 h.

**Portocolom - Felanitx:** Dies feiners, a les 7,30, 9,30, 12,30, 16, 17,30 i 20,30 h. Diumenges i festius, a les 7,30, 9,30, 13, 16, 18,15 i 20,30 h.

**Felanitx - Cala Murada:** Diumenges a les 8'30 i 12'30 h.

**Cala Murada - Felanitx:** Diumenges a les 9 i 13 h.

**Felanitx - Cala d'Or:** A les 7 excepte dissabtes, Diumenges a les 11,15 h.

**Cala d'Or - Felanitx:** A les 18 h., excepte dissabtes i diumenges, Diumenges a les 12 h.

**TAXIS FELANITX**  
Parada Mercat Tel. 581922

### APOTECARIES DE TORN

Dissabte	Francesc Piña
Diumenge:	
Dilluns:	Gayà-Melis
Dimarts:	Miquel-Nadal
Dimecres:	Jaume Rotger
Dijous:	Cat. Ticoulat
Divendres:	Francesc Piña

### TELEFONS D'INTERES

Ajuntament: Oficines i Policia  
580051, 580080 i 580365  
Sólo urgencies 582200  
Funerària Felanitx  
580448-581144

**Ambulàncies**  
581715 - 580051 - 580080  
**Servei mèdic d'urgències** 580254  
**Guàrdia Civil** 580090  
**Bombers** 581717  
Servei de Grua, Tel. 581145

## Ajuntament de Felanitx

COMISSIÓ DE GOVERN  
DE DIA 15-5-89

Recepció definitiva de les obres de reforma de la plaça Mn. Cosme Bauçà.

Acord de pagament del 50% dels honoraris del projecte de pavimentació de la carretera de S'Horta a Cala Ferrera.

Subvencions: 458.000 ptes. al col·legi «St. Alfons» per material audiovisual i 300.000 i 150.000 al col·legi «J. Capó» per material informàtic i de l'aula compensatòria respectivament.

Pagament del remanent a l'INEM del conveni 1987 que puja 2.122.587 ptes.

Informe favorable a expedient d'electrificació promogut per Comisa al

carrer Trafalgar.

Informe favorable per a construcció de vivenda rústica a Maria Fulgència Elena Rosselló.

Llicències d'obra: a Inmobiliària Montnegre, S.A. al carrer Marina cantonada C/. Mare de Déu per a convertir tres locals en vivendes (41.668 ptes.). A Andreu Vicens Grimalt i altra per obres a C/. Campet 28-30 (254.147 ptes.). A Pere Ribot Verde per a construir una vivenda i local en parcel·la núm. 123 de l'Urb. La Fe (224.623 ptes.).

Obres menors: A Stuart Magee, a Josep M.ª Mascaró Pallicer, a Juan P. López Domínguez, a Catalina Antich Mesquida, a Mateu Monserrat Veny, a Montserrat Archs Poch, a Gabriel Piña Vicens i a Juan J. Martínez Mesquida.

## PIZZERIA GIGI

### Auténtica PIZZA

en horno de leña

y otras especialidades italianas

Nueva Dirección

Tel. 643484

CALA EGOS

## Club Gimnàstic Felanitx

Vos convida a la tercera mostra de gimnàstica de nins i nines, que tindrà lloc divendres dia 23 de juny, a les 20'30 h., al Parc Municipal de la Torre.

Os invita a la tercera muestra de gimnasia de niños y niñas, que tendrá lugar el viernes día 23 de junio, a las 20'30 h., en el Parque Municipal de la Torre.

## la rodella

(Ve de la pàgina 1)

celebrada a Felanitx, va dir la pesta dels dos trànsfuges de Ciutat que se varen decidir a fer costat al Govern socialista de l'Ajuntament; la reunió a l'auditor, però, tenia per objectiu beneir el traspàs dels regidors felanitxers del PDP (batle inclòs) al Partit Popular.

—Al cap i a la fi, se tractava de dos grup de la mateixa corda...

—Sí, però ara tenim el PP que governa a la Vila sense haver-lo votat la gent.

—I vos què hi trobau, a tot això?

—Me sembla molt lamentable.

—Estau, doncs desenganat de la política?

—No. Teniu en compte que fan més renou dos polítics poc honrats que cent que se comporten rectament. I sempre ha estat així. De polítics que se compren i se venen, n'hi ha haguts sempre, només que dins un règim democràtic aquestes coses se saben perquè se poden denunciar i ventilar-se. La llàstima és que el públic elector no en sàpiga fer una lectura ben atenta, de tot això, per tenir-ho en compte a l'hora de votar.

—El tema del Centre de Salut sembla que ha estat un tema mal enfocat per part dels polítics que comanden a l'Ajuntament.

—Tothom pot pegar una travéla. El que resulta molt preocupant a Felanitx és que la incompetència està a l'ordre del dia i la labor positiva que cal esperar de tot governant no apareix per cap cantó. Bona part de la gent de Felanitx té la impressió, de cada dia més ferma, que l'actual ajuntament no fa res. Però això no ens ha de deprimir excessivament; hi ha ajuntaments que és millor que no facin res. M'enteneu?

Pirotècnic

SE NECESITA CHICO para trabajar en CARPINTERIA.  
Informes, Tel. 581245

SE ALQUILA LOCAL apto para oficina. CENTRICO, de unos 60 m2.  
Informes, Tel. 580220 (mañanas)



## Francisca Bauzá Adrover

va morir a Felanitx, dia 30 de maig de 1989, a l'edat de 77 anys, havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

A. C. S.

El seu espòs Joan Barceló Oliver; filla Maria; fill polític Pere J. Maimó Manresa; néts, Polita i Miquel Angel; fillola Catalina Bauzá; germans polítics, Lluís i Pereta Barceló i Catalina Nadal, nebots, cosins i els altres parents, vos demanen que volgueu encomanar la seva ànima a Déu.

Casa mortuòria: Son Pinar, 32 (Ca Na Cabelluda)

## «SI ELL TORNAS»

Fa un parell de mesos vaig tenir l'oportunitat d'assistir a Artà, a l'espectacle «Si Ell tornàs».

No: no passeu pena. No vos contaré de que va. I no perquè sia una cosa de la qual convé no sebre el final. Sinó perquè em resultaria impossible. S'ha de veure. Millor: s'hi ha de prendre part.

Vos diré només les meves sensacions d'espectador.

M'impresionaren moltes coses.

El marc grandios de l'església d'Artà.

L'encert d'un decorat capaç de crear un ambient ple de suggerents invitacions a deixar-se aglapir pel que anava succeint.

La meravella estètica que sabia conjugar paraula, gest, llum, cançó...

M'impresionaren els ulls, les cares, les mans...

Sobre tot, l'esforç de creativitat d'un esbart de joves que volien dir-nos alguna cosa per ells estimada, viscuda, intuïda, tastada, patida.

I de fer-ho amb un llenguatge nítidament original.

Original no vol dir per a mi, estravagant.

No tot el que és estrany és de si interessant.

Ni la veritat necessàriament es ruptura amb el que estam acostumats a fer, a veure i a dir.

Original és el que surt de la font del nostre ésser, del que som al fons del nostre fons, d'on brollen les nostres veritats, les que ens constitueixen i ens empenyen vers el que volem ésser.

Original és el que ens reconduïx als orígens: per nosaltres cristians, a la frescor d'una trobada. Amb el Senyor i amb l'Amic Jesús.

L'esforç dels allots i aHotes d'Artà em va semblar original.

Em va commoure el que ells em feren arribar aquell vespre. A mi, que ja no som jove i que una certa deformació professional em du a prioritzar el discurs sobre la imatge i el gest.

No som un crític imparcial. Perquè combreg amb els seus ideals. I em sent unit a la seva manera de veure i de viure el món. El que vol dir que els estimo.

A ells els agraïsc el que han fet.

A vosaltres, vos diria que si voleu passar una estona amable que recordareu. Si voleu trobar-vos amb una gent encantadora. Si desitjau prendre part a una festa, aneu a veure-los ballar.

Teodor Suau

N. de la R.: *L'espectacle a que fa referència l'escrit precedent serà presentat els propers dies 17 i 18 juny al Teatre Principal de Ciutat. Les persones interessades en assistir-hi poden demanar informació a la parròquia de Felanitx, Tel. 580056*

**VENDO APARTAMENTO** en Porto-Colom. 3 dormitorios, 2 baños.

En parte Aduana.

Informes, Tel. 675352.

**ALQUILO LOCAL** de 50 m<sup>2</sup> en Porto-Colom, parte Aduana.

Informes, Tel. 582100.

**VENDERIA ANTENA** parabólica.

Buen estado.

**INFORMES: EN ESTA ADMON.**

**VENDO CASA** en C. Horts, 5.

Informes, Tel. 580251

## entre el carrer i la trona

### Poble i Església

En el present article me faré ressó d'unes paraules de Mn. Pere J. Labrés escrites, commemorant el Mil·lenari de Catalunya i l'Església, sota el títol: «Cap a on naveguen les Esglésies de les Illes?».

L'objectiu de la pastoral serà construir Església no sols a les Illes, sinó de les Illes, sense pretendre mai construir Església sense construir poble; fer poble ja és començar a fer Església. Aquesta, per llei d'encarnació —fet bàsic del cristianisme— ha d'arrelar en un poble concret. Malauradament no sempre ho fa així. Presenciam un enfortiment d'una Església «universal» amb sucursals, que es diuen diòcesis. Molt de «tinglado» de la Conferència episcopal espanyola sembla muntat per homogeneïtzar «la Iglesia española». Els bisbes, ¿es nomenen en funció d'una Església particular o en funció de la Conferència episcopal espanyola o en funció de l'Església universal, segons els aires que ara corren a Roma?

I els laics, en aquesta Església concreta, són cridats a assumir totes les seves tasques en la comunitat cristiana. No són ni simples ajudants ni suplents. Són cristians responsables de la seva missió en l'Església i en el món tant com els preveres i els bisbes. Un repte de futur és que això es digui i es pugui fer. I a la vegada, la formació dels laics: volguda, programada, encoratjada. Una preparació de valent per assumir lúcidament i eficaç la seva tasca. Amb un laicat poc format i poc competent no sols en coneixements de la fe cristiana, sinó en les àrees de la seva professió en la societat, no farem viva i convincent la presència de l'Església en el món.

També l'encarnació de l'Església nostra en les Illes passa per una major comunió efectiva entre elles. En aquesta direcció va la proposta d'una Província eclesiàstica Balear: (Mallorca, Menorca, Eivissa), puix la Província valentina és inoperant del tot, pel que fa a les Illes, i a la que ara pertanyem.

Pensant en el futur també hem d'anar cap a una col·laboració amb les Esglésies dels països amb els quals compartim una mateixa llengua i cultura, i som hereus d'una història de fe que en tants d'aspectes compartim també. Les relacions amb la Tarraconense (catequesi, missions, caritat i acció social, moviments especialitzats, ensenyament teològic, etc.) durada. Seria profitós tenen una llarga per a tots que s'estenguessin al país valencià. De fet, les províncies eclesiàstiques tarraconina, valentina i balear haurien de formar una regió apostòlica a l'estil de les que hi ha a França. Entre nosaltres tenen certament la base i el suport d'una germanor innegable, per tants de conceptes, entre els pobles que parlem una mateixa llengua i fem una mateixa cultura.

Bartomeu Bennàssar

## CHILET - MOLENDRI

### Servicio Oficial MICHELIN

Le recomienda que compruebe el estado de sus neumáticos

Le ofrece la cubierta MICHELIN MXV

gran adherencia y estabilidad, así como TODA LA GAMA MICHELIN

Además disponemos de todas las marcas, tanto nacionales como extranjeras

Equilibrado de Ruedas ELECTRONICO

Nueva máquina de lavado de tapicerías y moquetas de coche.

Consúltenos sin compromiso.

Le asesoraremos del neumático más idóneo para su vehículo.

**Sábados ABIERTO**

**Tel. 580459**



# informació local

## Llar de la Tercera Edat - Inserso

**PROJECCIÓ.**—Dimarts dia 13, a les 18 h., a la biblioteca de la Caixa de Pensions, del carrer de la Mar, 15, projecció de la pel·lícula «En el estanque dorado».

**EXCURSIÓ.**—Pel divendres dia 16 hi ha prevista una excursió al llarg de l'illa, visitant Perles Orquidea, l'aquari de Porto Cristo, Cala Bona, Cala Ratjada, Artà i Capdepera. Dinar al restaurant Ca'n Bernat de Sa Parra de Porto Cristo. Preu subvencionat, 1.400 ptes.

La sortida serà a les 9 del passeig d'Ernest Mestre.

Inscripcions a partir d'avui dia 10.

## Vigília de les espigues

Se recorda que dissabte dia 17, a Sencelles, se celebrarà la Vigília Diocesana de les espigues.

Les persones interessades, poden demanar informació i inscriure's al convent de les Germanes de La Caritat.

## El número premiat amb el quadre de Nicolau Forteza

Recordam als nostres lectors que el número premiat amb el quadre de Nicolau Forteza, que fou donat per l'autor a benefici de les obres de restauració de la rectoria, és el 1.866.

## Col·legi Públic «I. Joan Capó»

Es convoquen les proves de maduresa, en convocatòria de juny, per als alumnes que l'any passat no obtingueren el graduat escolar.

El calendari està exposat en el centre.

La Directora,

*Isabel Gutiérrez*

## Cursets de Cristiandat

Es convida a una Ultrèia extraordinària a tots els interessats, el proper dia 13, a les 9'30 del vespre, a la sala de l'església antiga de la Rectoria. Hi seran presents cursillistes de Palma i pobles dels voltants.

## vida social

### NAIXEMENT

A Ciutat, la llar dels esposos Joan Gelabert Bordoy i Marta Botella, s'ha vista augmentada amb el naixement del seu segon fill, una nina preciosa que en el baptisme rebra el nom de Maria Lluïsa.

Enviam la nostra felicitació als venturosos pares.

### PRIMERES COMUNIONS

Dissabte passat, a l'església de Sant Alfons, varen rebre per primera vegada la sagrada Eucaristia, els nins Miquel Lluís Mayol Mariano i Ana Maria Sánchez Julià.

I el diumenge, a la parròquia de Sant Julià de Campos, la varen rebre els germans Miquel i Guillem Caldentey Adrover.

### NOCES

Dissabte passat horabaixa, a l'església parroquial de Sant Miquel, s'uniren en matrimoni els joves Jaume Obrador Gomila i Antònia Gamundí Mas. Beneí l'enllaç el rector Mn. Miquel Serra.

Apadrinaren els contraents els seus pares D. Andreu Obrador i D.<sup>a</sup> Catalina Gomila; D. Mateu Gamundí i D.<sup>a</sup> Catalina Mas.

Testificaren l'acta matrimonial, pel nuvi els seus germans Toni i Andreu i els seus cosins Tomeu Veny i Antoni Fiol. Per la nuvia ho feren els seus germans Miquel i Sebastiana i els seus cosins Miquel Pere i Sebastiana Mas.

Després de la cerimònia, els convidats es reuniren en un sopar que fou servit a la barbacoa «La Ponderosa».

Enviam la nostra més cordial felicitació al nou matrimoni.

També el mateix dissabte, al santuari de Sant Salvador, celebraren la seva unió matrimonial, els joves Antoni Sevilla García i M.<sup>a</sup> Antònia Adrover Fiol. En nom de l'Església

beneí el nou matrimoni i celebrà l'Eucaristia, Mn. Pere Xamena.

Els nuvis foren apadrinats pels seus pares respectivament, D. Adrián Sevilla Alique i D.<sup>a</sup> Encarnación García Hernández; D. Jeroni Adrover Mestre i D.<sup>a</sup> Maria Fiol Soler.

Actuaren de testimonis, per part del nuvi, els seus germans Pablo, Francisco, Adrián i Emília i Maribel Vilanova Canet, Joana Bauzá Mayol, Antonia Cortés Albons i Angel Navarro Parrilla. I per part de la nuvia, la seva germana Coloma, les seves cosines Catalina i M.<sup>a</sup> Antònia Fullana Adrover, Maria Bennàsar, Maria Adrover Nebot, M.<sup>a</sup> del Carme Oliver Sagrera, M.<sup>a</sup> Magdalena Rigo Juan i Catalina Huguet Albons.

Un cop acabada la cerimònia, els convidats es reuniren en un sopar a la barbacoa «La Ponderosa».

Des d'aquestes planes volem donar l'enhorabona als novells esposos.

### NOCES D'OR MATRIMONIALS

Dissabte dia 27 de maig, celebraren les noces d'or matrimonials, els esposos Joan Barceló Ballester i Margalida Nadal Mesquida.

Amb tal motiu se reuniren en una missa d'acció de gràcies a la parròquia de Sant Miquel i després tingué lloc una festa familiar.

Enviam la nostra més cordial felicitació als esposos Barceló-Nadal en tan venturosa avinentesa.

### JUBILACIÓ

Per resolució del Ministeri de Defensa, ha passat a la situació de retir, l'Oficial Veterinari de l'Exèrcit de Terra, el nostre bon amic Bartomeu Salvà Janer.

Li desitjam un retir venturós.

### NECROLÒGICA

El passat dia 30 de maig, entregà l'ànima a Déu a Felanitx, a l'edat de 77 anys i després de veure's confortada amb els sagraments, D.<sup>a</sup> Fran-

cisca Bauzá Adrover. Al cel sia.

Reiteram el nostre condol a la seva família i d'una manera especial al seu espòs D. Joan Barceló, filla D.<sup>a</sup> Maria i fill polític Pere J. Maimó.

## Realizamos REMIENDOS

Albañilería - Fontanería - Electricidad - Pintura - Cerrajería, etc.

Inf.: Tels. 581270 y 575707

Llámenos. Gracias.

**SE NECESITA SEÑORITA**, bilingüe, alemán-español. Se valorarán otros idiomas.

Informes, Tel. 658033 y 643317

**EXTRAVIADA PULSERA ORO** con placa grabada con «C. Regina». Se gratificará su devolución. Informes, Tel. 581046

**SE ALQUILA APARTAMENTO** en Porto-Colom, zona Aduana, meses de julio, agosto y septiembre. 3 dormitorios.

Informes: Tel. 643615 (de 8 a 16 h. Sr. Lerma)



A PARTIR DE HOY Y HASTA EL PROXIMO 18 DE JUNIO

## Descuentos especiales

EN MUEBLE DE TERRAZA Y JARDIN

—FELANITX, C. Pelat, 81  
—FELANITX, Pça. Constit. 9  
—PORT-COLOM, Lepanto, 5

TELEFONOS

580427 - 581801 - 575394

## Mutua Felanigense de Accidentes del Trabajo

Se convoca a los señores socios a la Junta General Ordinaria, que tendrá lugar el sábado día 24 de junio, a las 12 h. en primera convocatoria y de no haber número suficiente a las 12'30 en segunda, en el local social, plaza de S'Arraval, 6 (Felanitx), para tratar los asuntos relacionados en el orden del día.

### ORDEN DEL DIA

Examen y aprobación de la Memoria de 1988.

Examen y aprobación de la cuenta de Gestión - Gastos e Ingresos de 1988

Examen y aprobación del Balance de 1988.

Examen y aprobación de los presupuestos de 1990.

Renovación reglamentaria de cargos.

Ruegos y preguntas.

Felanitx, 1 de junio de 1989  
El Presidente.—Guillermo Pujadas

**A EUROPA TAL COM SOM**  
**Amb la nostra pròpia veu**  
**En la nostra llengua**

**Vota**

**Per l'Europa de les Nacions**

**Coalició Nacionalista**  
**per al Parlament Europeu**

**Amb Heribert Barrera**

**i els felanitxers**

**Joan Mir i Jaume Oliver «Caseta»**

## Codi Europeu contra el Càncer

Si aquests «Deu manaments europeus» fossin respectats, s'arribaria a una reducció significativa del nombre de morts per càncer dins la Comunitat Europea, que permetria assolir un 15% a l'horitzó de l'any 2000.

*Comité de Canceròlegs de la comissió de la Comunitat Europea.*

### ALGUNS TIPUS DE CàNCER ES PODEN EVITAR

1. No fumi. Fumador: deixi de fumar quan més prest millor i no fumi davant els altres.
2. Sia moderat en el consum de begudes alcohòliques.
3. Eviti l'exposició excessiva al sol.
4. Respecti les instruccions professionals de seguretat durant la producció, manipulació o utilització de qualsevol substància cancerígena.

*La seva salut millorarà si segueix les dues normes següents que, a més redueixen el risc de patir certs tipus de càncer:*

5. Mengi sovint fruites i verdures fresques i cereals amb alt contingut de fibra.
6. Eviti l'excés de pes i limiti el consum de grasses.

### MES TIPUS DE CàNCER ES PODRIEN CURAR SI SE DETECTASSIN ABANS

7. Consulti el metge en cas d'evolució anormal: canvi d'aspecte d'una piga, un bony o una cicatriu anormal.
8. Consulti el seu metge en cas de trastorns persistents, com tossina, ronquera, canvi en els seus hàbits intestinals o pèrdua de pes injustificada.

*Per a les dones:*

9. Faci regularment una exploració vaginal.
10. Vigili els seus pits regularment i, si és possible, facis una mamografia a temporades regulars a partir dels 50 anys.

EUROPA CONTRA EL CàNCER

## Ajuntament de Felanitx

### Regiduria de Cultura i Educació

#### NOTA INFORMATIVA

A partir de l'últim curs de l'Escola d'Adults, impartit darre-  
rament, i degut a qüestions burocràtiques (INEM i MEC) que afec-  
ten la continuïtat d'aquestes tasques, es fa saber que dita Escola  
romandrà ajornada fins que s'arribi a un acord amb aquestes  
dues institucions.

La Regiduria de Cultura i Educació, que tant d'interès ha ten-  
gut sempre per aquesta Escola, espera que dins un breu termini  
es pugui tornar a reobrir.

Signat:

*La Regidora de Cultura i Educació  
de l'Ajuntament de Felanitx*

## A Porto-Colom amb PEIX FRESC i GAMBES

mentre el mal temps no ho impedisqui a PESCATERIA

## Ca N'Angela

trobareu bon gènere.

Obert tots els dies

(El dilluns poca cosa)

Tel. 575782

## PROXIMA APERTURA

SUCURSAL

## Carnicería Mari Carmen

en C/. Lepanto, 3

PORTO-COLOM

## Funeraria FELANITX C.B.

Servicio permanente las 24 horas

C. Sa Llana, 15 - Tel. 580448 y 1ª. Volta, 167 - Tel. 581144 FELANITX

# AUTOLAVADO FELANITX

A. MAURA, 8 - TEL. 583385

Por un cambio de aceite o la compra de 5 o más litros

**CEPSA y este establecimiento le regalan**

**3 noches de hotel para 2 personas.**

Disfrute de 3 noches de alojamiento gratuito en 103 hoteles de España, Portugal y Andorra, a su elección, con todos los climas y magníficos parajes en establecimientos hoteleros de categoría.

Sólo tiene que acudir a nosotros, pedir su aceite CEPSA y el cupón para recibir el vale de 3 noches de hotel y la relación de hoteles.

Esta promoción es válida sólo durante este mes y en este establecimiento.





A los efectos de informar y orientar a los electores de esta Ciudad y Término donde emitir su voto en las próximas Elecciones de Diputados al Parlamento Europeo del próximo mes de junio, se hacen públicas las siguientes demarcaciones de las secciones y colegios electorales de este Municipio.

#### DISTRITO 1.º SECCION 1.ª

LOCAL ELECTORAL: c./ Sant Agustí, 1 (Escuela Convento).

Comprende las calles:

AIGO (pares del 2 al 40), ARRAVAL (5, 6, 7, 8 y 9), BISBE PUIG, CONVENT, ESCORXADOR, ESTRELLA, FORATS, HORTS, (pares del 20 al 50), JUEVERT (impares del 1 al 63), MOLÍ D'EN FLORIS (1, 2, 3 y 4), PARRES, PORTERIA, PUIGVERT (impares del 1 al 43), QUATRE CANTONS (1, 2, 3, 4, 5 y 6), RAMON LLULL (pares del 2 al 32), RECTOR PLANES, REI SANÇ, ROCA D'EN BOIRA, SANT AGUSTÍ, SANT ALONSO RODRIGUEZ, SANTA CATALINA TOMAS, SANTA LLUCIA, VERGE DEL SOCORS, VICA, RADI MOLINS (viviendas comprendidas entre la izquierda del camino del Puig Vert hasta la carretera de Porreres).

#### DISTRITO 1.º SECCION 2.ª

LOCAL ELECTORAL: c. Mateu Obrador, 23 (Escuela Música)

MESA A: Apellidos de la A a la K

MESA B: Apellidos de la L a la Z

Comprende las calles:

ANTONI MAURA, CALA FIGUERA, CIUTAT DE SAN PEDRO, CONVENT (56-84 y 59-127), GERMANDAT CRISTIANA, GREGAL, JOAN MONSERRAT, JUEVERT (pares del 2 al 74), LLANA, MAR (impares), MARE DE DÉU DE SANT SALVADOR, MATEU OBRADOR (impares), PLAÇA DE TOROS, PROGRÉS, PROISSOS, PUIGVERT (pares del 2 al 42), REPUBLICA ARGENTINA, RIERA, ROIG, SANT JOAN PELÓS, RADI MOLINS (viviendas comprendidas entre la izquierda del c./ Mateu Obrador y carretera de Manacor, hasta el camino del Puig Vert).

Núcleos de Población SO'N PROHENS y SO'N VALLS y el diseminado de la 1.ª VOLTA.

#### DISTRITO 2.º SECCION 1.ª

LOCAL ELECTORAL: c./ Hospici, 1 (Casa Hospici-Hospital).

MESA A: Apellidos de la A a la K

MESA B: Apellidos de la L a la Z

Comprende las calles:

ANGLESOLA, ARRAVAL (1, 2, 3 y 4), BELLPUIG (impares del 1 al 11), COTONER, DARDER, HOSPICI, LLUNA, MAJOR (impares del 37 al 51 y pares del 54 al 86), MAR (pares del 2 al 86), MATEU OBRADOR (pares del 2 al 50), MIQUEL BORDOY (impares del 1 al 25), MOLÍ DE N'HEUREU, MOLÍ D'EN MOLENDRI, MOLINS, MOSSÈN COSME BAUÇA, PAX (del 1 al 11), PERALADA (del 1 al 10), PLAÇA (pares del 10 al 14), POU DE LA VILA, SANT ALFONS, SINIA, SOL (impares del 1 al 17), SO'N PINAR, VERÍ, ZAVELLA, RADI MOLINS (viviendas comprendidas entre la izquierda de la c./ Bellpuig hasta carretera de Porto Colom y derecha del c./ Mateu Obrador).

#### DISTRITO 2.º SECCION 2.ª

LOCAL ELECTORAL: c./ Sales, 1 (Colegio I. Juan Capó).

Comprende las calles:

ALOU, ANGLESOLA (impares del 33 al 49), BASTERA, BELLPUIG (pares del 2 al 56), BURGUES, CALL, CAMPET (del 1 al 15 y del 2 al 14), CANAVES, CARDENAL DESPUIG (del 5 al 9 y del 14 al 20), CARITAT, CAVALLETS, CONSTITUCIÓ (1, 2, 11 y 12), COTONER (del 20 al 34), DAMETO, ESGLESIA, ESPANYOL, FONT DE SANTA MARGALIDA (número 6), FRARE, JOAN ESTELRICH, JORDI SABET, JUSAMA, MAJOR (impares del 1 al 35 y pares del 2-52), MIQUEL BORDOY (pares del 2 al 24), NUÑEZ, PARE CATANY (impares del 1 al 11), PAX (del 15 al 25), PERALADA (del 11 al 15), PLAÇA (pares del 2 al 8), PUIG DE SA CISTA, REI JAUME I (impares del 1 al 21), ROCABERTÍ, SALES, SITJAR, SOL (pares del 2 al 14), VERÓNICA (pares del 2 al 36), RADI MOLINS (viviendas comprendidas entre la derecha de la c./ Bellpuig a izquierda de la escalera del Calvario).

#### DISTRITO 2.º SECCION 3.ª

LOCAL ELECTORAL: Font de Santa Margalida, 3 (Casa Municipal de Cultura).

Comprende las calles:

CALDERÓ (impares 1 al 17), CALL (pares del 42 al 64), CAMPET (del

17 al 41 y del 18 al 54), CAVALLETS, DAMA, FARTARITX (del 1 al 29 y del 2 al 28), GALERA, GUILLEM SAGRERA, MIQUEL SUREDA, PINTOR MIQUEL BANUS, REI JAUME I (impares del 23 al 147 y pares todos), ROCA, SERRAL, SO'N MOREI (impares del 1 al 23), SOLEDAT (del 2 al 28 y del 1 al 23), SOLER (impares del 1 al 31), TRINITARIES, VERÓNICA (impares del 1 al 57), RADI MOLINS (viviendas comprendidas entre el final de la parte derecha de la c./ Call y Camino del Serral hasta la calle Rei Jaume I y siguiendo por el Camino des Molí d'En Llevadora hasta el final de la c./ Calderó).

Núcleo de Población ES CARRITXÓ y el diseminado de la 5.ª VOLTA.

#### DISTRITO 3.º SECCION 1.ª

LOCAL ELECTORAL: c./ 31 de Març, 3 (Casa Municipal de Cultura).

MESA A: Apellidos de la A a la K

MESA B: Apellidos de la L a la Z

Comprende las calles:

BENNASSER, CALDERÓ (pares del 2 al 24), CAMPOS (impares todos), CIFRE, ERES, ESPANYA (del 1 al 13), FARTARITX (impares del 31-37), FONT DE SANTA MARGALIDA (1, 2, 3, 4 y 5), GABRIEL VAQUER, GERRERIA, LLEBEIG, MIGJORN, MOLÍ D'EN ROCA, BARTOMEU CALDENTY, PELAT, SANT MIQUEL, SANT NICOLAU, SANTANYÍ, SANTUERI, SO'N MOREI (pares todos, impares del 25 al final), SOLEDAT (del 25 al 27 y del 30 al 44), SOLER (pares), 31 DE MARÇ (impares), XALOC, RADI MOLINS (viviendas comprendidas entre final c./ Calderó hasta izquierda de la carretera de Campos).

Núcleo de Población SO'N NEGRE y el diseminado de la 3.ª VOLTA (números del 1 al 130).

#### DISTRITO 3.º SECCION 2.ª

LOCAL ELECTORAL: P. Ramón Llull, 25 (Cine Felanitx)

MESA A: Apellidos de la A a la K

MESA B: Apellidos de la L a la Z

Comprende las calles:

ABEURADOR, AIGO (impares), BADALUC, BISBE MIRALLES, CAMPOS (pares todos), CANONGE BARCELÓ, CASTELLET, CONSTITUCIÓ (del 4 al 10), COSTA I LLOBERA, ERNEST MESTRE, ESPANYA (del 14 al 22), FONT DE SANTA MARGALIDA, GUILLEM TIMONER, HORTS (impares todos y pares del 2 al 18), JAUME VENY, JOAN ALCOVER, MARIAN AGUILÓ, MIQUEL DELS SANTS OLIVER, MOLA, NOFRE FERRANDELL, NUNO SANÇ, PARE AULÍ, PARE CATANY (pares todos), PARE SEBASTIA NICOLAU, PERE D'ALCANTARA PENYA, PERELLÓ, PIZA, PLAÇA (impares todos), QUATRE CANTONS (del 7 al final y del 8 al final), RAMON LLULL (impares todos), REUS, TREN, 31 DE MARÇ (pares todos), RADI MOLINS (viviendas comprendidas entre el Campo Municipal de Deportes, pasando por la falda del Puig de Sa Mola, y la carretera de Porreres, a la altura del c./ Verge del Socors).

Núcleo de Población SO'N MESQUIDA y el diseminado de la 2.ª VOLTA.

#### DISTRITO 4.º SECCION 1.ª

LOCAL ELECTORAL: Escuela Nacional (CA'S CONCOS).

Comprende la entidad CA'S CONCOS D'ES CAVALLER, el diseminado de la 3.ª VOLTA (del número 131 al final) y el diseminado de la 4.ª VOLTA (todos los números).

#### DISTRITO 4.º SECCION 2.ª

LOCAL ELECTORAL: c./ Rectoría, 25 (Colegio Reina Sofía) (S'HORTA).

Comprende las entidades de S'HORTA, CALA FERRERA y CALA SERENA y el diseminado de la 6.ª VOLTA (del número 1 al 216).

#### DISTRITO 4.º SECCION 3.ª

LOCAL ELECTORAL: c./ Cristòfol Colom, 47 (PORTO COLOM) (Edificio Aduana).

MESA A: Apellidos de la A a la K

MESA B: Apellidos de la L a la Z

Comprende la entidad de PORTO COLOM y el diseminado de la 6.ª VOLTA (números del 217 al final).

## Notícies de la Graduada

Dissabte dia 3 de juny, els alumnes de Cicle Inicial i tercer curs del Col·legi Públic Joan Capó de Felanitx acabaren les classes de natació del present curs.

Durant aquest curs escolar, els alumnes han acudit quinzenalment a les instal·lacions del Club Esportiu «La Salle» de Palma per a rebre classes de natació.

Les activitats han tengut lloc els dissabtes i els mestres i pares han fet torns per a acompanyar els nins, ajudar els monitors, organitzar els detalls i procurar que tot anàs bé.

L'activitat està patrocinada per la Comunitat Autònoma i acabà dissabte passat amb el lliurament de diplomes i una simpàtica festa de cloenda.

També amb una festa, els alumnes de vuitè han acabat el curs.

Dia primer de juny, el menjador de l'escola organitzà un dinar de germanor entre els pares, mestres i

alumnes.

A més de l'agradable companyia, s'ha de destacar l'excel·lent menú preparat per les senyores cuineres que es llüïren amb motiu de l'ocasió.

L'Associació de Pares va esser l'amfitriona i l'organitzadora de la buïla.

Com era d'esperar, els aïllots i aïlotes de vuitè estaven de molt bon humor i no faltà ni animació ni bauxa en cap moment.

Des d'aquí, desitjam molta sort per a tots els alumnes que ens deixen després de tants d'anys. A reveure!

SE NECESITA OPERARIO o APRENDIZ para sala de despiece. Informes: Ramaders Agrupats, Teléfono, 582069.

## Consulta de GINECOLOGIA

Dr. Arturo Gil Bretones

Col. 1902

**Revisiones ginecológicas - Control de embarazo - Planificación familiar y Ecografía**

C. Call, 17 Tel. 555981 (mañana) y 583441 (tardes)

Lunes y viernes a partir de las 16 h.  
(consulta previa cita).

## Las Gestorías de Felanitx

Comunican al público que durante los meses de junio, julio, agosto y septiembre permanecerán cerradas por las tardes

## REMIENDOS les ofrece

Reparar o pintar las FACHADAS de sus casas

**OFERTA LANZAMIENTO**  
del 15 de junio al 15 de septiembre 1989

INFORMESE en Tels. 581270 y 575707

Llámenos. Gracias.

## La Dirección del restaurante Cuina d'Or

se complace en comunicar al público la apertura del nuevo establecimiento

**Restaurante CAN JOAN**

en C/. Felanitx - CALA D'OR

TELEFONO 657509

ESPERAMOS SU VISITA.

## Atletisme...

(Ve de la pàgina 9)

jornada perquè va ser capaç de imposar-se a clubs tan potents com el Mediterraneo o a seleccions d'altres comarques. Aquest triomf els permet anar a Menorca aquest cap de setmana per tal de disputar la final de Balears.

La clau de la consecució d'aquest primer lloc fou el conjunt, ben compacte, i amb una certa qualitat a cada una de les proves. Una sola victòria (Xisco Monserrat a salt de llargada), però bones classificacions dels restants Ginés Hernández (2on. a 80 m. tanques), Raul Ferrer (2on. a 3.000 m. ll.), Guillem Obrador (2on. a 3.000 m. marxa), l'equip de relleus amb Joan Mestre, Sergi Maestre (4rt. a pes), César Sánchez (4rt. a disc), Andreu Páramo (3er. a 150 m. ll.), José M.ª Jiménez (80m. ll.) i Llàtzer Méndez (alçada).

En categoria femenina, el Joan Capó ocupà el 4rt. lloc per equips, a menys punts del primer que del cinquè. La figura de l'equip fou la marxadora Maria Jiménez que, a més de guanyar, tornà a aconseguir la millor marca de Balears. La llançadora Cati Soler (disc) i Maribel Fullana (pes), amb el tercer lloc, lograren una magnífica classificació.

Bona actuació dels atletes de Sant Alfons, especialment dels masculins. Joan Binimelis fou el vencedor a disc i Rafel Bover i Guillem Ximelis foren subcampions a les proves d'alçada i disc, respectivament. Tant Francesca Riera (80 m. ll.) com Regina Tauler (80 m. tanques), així com

l'equip femení de relleus aconseguiren il·lucs capdavanters.

CADETS. — Fou el darrer control i definitiu per a seleccionar un atleta de cada prova per tal d'acudir també a la Final de Balears (Maó). A la llista hi figuren tres atletes del Club Joan Capó. Es tracta de Miquel Nadal (5.000 m. marxa), Margalida Obrador (disc) i M.ª Antònia Crucera (llargària).

A les proves de dissabte els millors resultats varen ser per Miquel Nadal (1er. a marxa), M.ª Antònia Crucera (2.ª a llargària i a 1.000 m. ll.), Margalida Obrador (1.ª a disc), Albert González (2on. a 100 m. tanques), Margalida Massutí (3.ª a 100 m. tanques).

Per part de Sant Alfons dos llançadors pujaren al pòdium: Antoni Sitges (3er. a pes i 2on. a javelina) i Miquel Fontcuberta (2on. a disc).

### CONTROL DE LA FEDERACIÓ

El diumenge passat en el Control d'Atletisme promogut per la Federació amb la participació d'alguns atletes dels clubs Opel-Felanitx i Joan Capó, destacà la marca assolida per la júnior del club col·legial, Margalida Fiol, que a la prova de salt de llargària obtingué un registre de 5'03 m. Creim que es tracta de la 2.ª dona a Balears que supera els 5 metres. Margalida Fiol, tant a aquesta prova com en els 100 m. ll. quedà en 2.ª posició.

SE DONEN CLASSES d'espanyol, alemany i anglès.

Convenir hores al Tel. 581156.

## CURSOS DE NATACIÓ

JULIOL I AGOST

A partir de 3 anys

— Iniciació — Natació per a la correcció de la columna vertebral  
— Aprenentatge d'estils — Classes per adults  
— Perfeccionament d'estils

Organització i preinscripció:

**Gimnàs Esport Es Port Tel. 575083**

Lloc i col·laboració:

**CURHOTEL BELSANA (Porto-Colom)**  
PISCINA AMB AIGUA DE MAR

## cine principal

**Viernes 9, sábado 10, 9-30 noche y domingo 11 desde las 3.**

A petición del público, reponemos las dos películas más taquilleras de esta última década.

SILVESTER STALLONE en

**RAMBO III**

y HOMBRES G en

**SUETATE EL PELO**

**Viernes 16, sábado 17, 9-30 noche y Domingo 18 desde las 3**

Volvemos con otros dos grandes reestrenos

**Calor rojo y La mosca**

PROXIMO PROGRAMA: «Dirty Dancing» y «Cobra».





**Autocares lujo excursiones.**  
**Servicio Taxis y Microbuses.**  
**Tels. 580246 - 581135 — FELANITX.**  
**Servicio permanente 24 horas**

• Según la «VOX POPULI» el «CENTRO MEDICO» no interesa porque hay INTERESES PRIVADOS de por medio.

• Me parece desacertada la decisión del «nostro» AJUNTAMENT de COMPRAR EL CAMPO DE FUTBOL «ES TORRENTÓ». Hace poco tiempo la Federación Balear pedía dos millones y pico, ahora pide ¡diez!... Como el campo es una cosa que no se la pueden llevar, se quedará allí enclavado en «Es Torrentó», como siempre. Yo ni regalado lo querría. Otra cosa es el solar, que puede ser vendido a buen precio, y hacer el campo de fútbol en otro lugar. Que se lo coma la Federación, cosa poco probable, lo que sí que pediría que el mantenimiento y los gastos de reparación corrieran a cargo de nuestro Consistorio que para eso administra el herario público. Este gasto tanto si es nuestro como de ellos, es inevitable. Es mi opinión.

• El domingo en «Es Torrentó» PARTIDO DE RIVALIDAD COMARCAL, bastante INTERESANTE, entre dos equipos de amplio historial, C.D. FELANITX se enfrenta al C.D.

MANACOR. Esperemos que los aficionados se asomen por allí, seguro que podrán ver un buen partido. El Colegiado designado es DOLS MIR.

• El pasado martes en las famosas TERTULIAS del «BAR GÜELL» estuvieron INVITADOS los amigos JAVIER GINER, GUILLEM TIMONER, ANTONI FUSTER... etc. para hablar de la «UNIO EUROPEA». También estuvieron presentes la mayoría de partidos políticos. El mantenedor fue JOAN PLA, uno de los organizadores junto a GORI VICENS, de estas interesantes tertulias que han hecho que el «Bar Güell» sea el centro de interés, político y social la noche de los martes.

• Uno de los triunfadores del «TORNEO DE BILLAR» disputado en el «CIRCULO RECREATIVO» fue el amigo JAUME LLINAS. Esperamos todavía la información y resultados de los campeonatos de Billar, «Truc» y Pesca.

• El pintor «manacorí» ANDREU LLODRA, un artista ya consolidado, EXPONE hasta el 24 de junio en la sala de la «Banca March» de PALMA. Para tal motivo se ha editado un folleto a todo lujo, la presentación corre a cargo de nuestro compañero y amigo RAFEL FERRER MASSANET.

• En el «CINE PRINCIPAL» echan este fin de semana «SUELTA-TE EL PELO» una película que dio en su momento sus buenos dividendos en taquilla. No voy a comentar la calidad de la película de SUMMERS, hombre polifacético donde los haya, tampoco le voy a reprochar que sea un espabiladillo que sepa oler los buenos negocios y matar dos pájaros de un tiro, porque de paso la cinta sirve para promo-

cionar el conjunto musical «HOMBRES-G» que lidera su hijo David. Como plato fuerte una película de terror y «suspense» «SISTER, SISTER», que recientemente se ha estrenado en las principales salas cinematográficas del país.

• El próximo día 15 en la «SALA DE CULTURA» de FELANITX está prevista UNA ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA del C. D. FELANITX. Es un día apropiado, se quiere aprovechar que la gente sale por mor de las elecciones parlamentarias. TODOS LOS AMANTES DEL FUTBOL FELANITXER tienen una cita ineludible, se va en ello el futuro del fútbol local.

• El pasado martes el grueso del colectivo JORDI GAVINA fuimos a cenar a «SA BARRACA» de CALA D'OR. Un lugar muy especial, muy mallorquín. Allí no se sirve nada que no sea de la «Illa». No beberás un vermut para empezar, pero si un palo... Ni al final podrás rematar con un «soberano», sino con un coñac mucho mejor «Suau». Para comer sólo platos típicos mallorquines: «Carxofes farcides», «Colflori ofegada», «Pasta de fulls a gust de la mar», «Llagosta amb conill»... etc. son las exquisiteces de la carta, que lleva un dibujo de Jesús CAMARGO, cuyos cuadros adornan el local. En suma que el «chef» NOBERTO ESCANDELL en esto que se llama, buena cocina, entiende un rato largo.

• También el pasado martes tuvo lugar la famosa SUBASTA titulada ARTISTES PER «LA TRAPA». Algunos notaron a faltar el prometido cuadro de BARCELO. Pero otros felanitxers y personas afincadas en nuestros lares, colaboraron como es el caso de FERRAN

AGUILO, PERE BENNASSAR, RA-FEL JOAN, MARIA RAMIS, ESPERANZA MESTRE, MARIA VICH, JOAN MAIMO, ANDREU MAIMO y BERNAT SANJO. Me cuentan que la cosa resultó productiva, lo que supone que sa «Trapa» está casi a salvo de intereses urbanísticos.

• Será el domingo día 11 cuando se dispute el «3er. CAMPEONATO MUNDIAL DE «CAN MOIX» de PESCA AL VOLANTI. Trofeos para todos los participantes. 7 embarcaciones 7, 14 tripulantes 14. Así, pues, en la alborada dominical partirán estos valientes pescadores en pos del mejor pescado que pulule por nuestras aguas (que dejan mucho que desear). Al final tendrán justa recompensa, pues servirá de almuerzo para todos ellos y sus más estrictos colaboradores.

• JOAN PLA se llevó UN GRAN SUSTO. en la «FIRA DEL LLIBRE» al PRESENTAR sus «ORLAS». Pla en plan de coña comentó que lamentaba no tener ningún «Ayatollah» en su contra, por la publicidad que éste le supondría. En esto se levantó un «elemento» esgrimiendo un CUCHILLO y en tono amenazante acusó al periodista de escribir pornografía. Le dijo todo lo que se puede decir a un árbitro, incluido que «no me gustan tus angelots. Finalmente este «terrorista de la Cultura» fue desalojado merced a los buenos oficios del Editor MOLL, que estaba presente.

JORDI GAVINA

COMPRARIA SOLAR en Felanitx.  
Informes, C/. Caridad, 43.º B (noches) o Tel. 643612 (horario laboral)

## ARTROSIS, OBESIDAD, CELULITIS

CUIDE SU SALUD Y SU BELLEZA

# HOTEL - CLUB BELSANA

Porto Colom. Tels. 575750 - 575705

### Tratamientos de:

- ARTROSIS
- CELULITIS
- OBESIDAD
- REUMATISMO
- COLESTEROL
- STRESS
- RECUPERACION POST-PARTO
- REHABILITACION
- RECUPERACION POST-INFARTO
- TRATAMIENTO DEL DOLOR
- TRANSTORNOS RESPIRATORIOS Y CIRCULATORIOS
- SERVICIOS DE ESTETICA Y DE PELUQUERIA

Tratamientos en régimen externo para Felanitx y comarca

### Con las más avanzadas técnicas en Medicina

- HIDROTERAPIA
  - Piscina cubierta con agua de mar climatizada a 37º C
  - Baños de algas
  - Duchas a presión
- ELECTROTERAPIA
  - Láser
  - Radar
  - Ultrasonidos
  - Rayos U.V.A.
- KINESITERAPIA
  - Gimnasio
- ACUPUNTURA
- SAUNA
  - Masajes
- OZONO

Las más modernas instalaciones de Mallorca





## FUTBOL

Cala d'Or, 1 - Felanitx, 4

## El Felanitx goleó al Cala d'Or a domicili

Tarde gris, con algún claro de sol. Cayeron al final algunas gotas de lluvia.

Menos gente que otras veces en las gradas.

FELANITX. — Parera (2), M. Riera (2), R. Juan (3), Valentín (3), Llull (3), X. Riera (3), Teruel (3), Pont (2), Galmés (2), Mut (3) y Agustín (3). Felipe (3) salió en el min. 46 por Galmés.

ARBITRO: Gual Artigues (1), regular. Se le reclamaron dos penalties en el área del Felanitx y a los 64 minutos culminó su mala labor anulando un gran gol a X. Riera, por un inexistente fuera de juego. Mostró la catulina amarilla de amonestación a Juanjo y Naco, del Cala d'Or y a Teruel, del Felanitx.

GOLES: 0-1, min. 30, Agustín, por bajo. 0-2, min. 40, X. Riera, de un gran chut. 1-2, min. 47, Viila, de cabeza. 1-3, min. 60, Felipe, de fuerte disparo. 1-4, min. 90, Mut, culminando así su buena labor.

## SUPERIORIDAD FELANITXERA

Nada más empezar el partido se notó la mejor situación sobre el terreno de los visitantes, que tocaban mucho mejor el balón y exhibían buena técnica. Pero los locales a base de pundonor y corazón, en dos jugadas aisladas estrellaron sendos balones en los postes de Parera por mediación de sus artilleros Edu y Nacho. Pero pronto el Felanitx se sacudió este dominio y en una jugada muy bien trenzada por la izquierda entre Teruel, Mut y Agustín con remate de este último, cruzando el balón a la red, ponía el (0-1). El dominio felanitxer se hizo ostensible y poco después un disparo de Teruel desde lejos lo desviaba X. Riera y con la ayuda del viento reinante se colaba justo al palo contrario donde se hallaba el meta Quetglas (0-2). El Cala d'Or disparó su último cartucho a poco de finalizar esta 1.ª mitad, con un trallazo de Nacho a bocajarro que interceptó Parera enviando el balón a córner cuando el gol se cantaba...

En la 2.ª mitad el Cala d'Or salió a por todas, presionando sobre el meta felanitxer, con más fuerza que ideas, pero en una buena jugada de Lobato, rozando el fuera de juego, centró desde la derecha y remató perfectamente a las mallas con la testa Villa (1-2). La alegría duró poco porque el Felanitx no tardó en coger la batuta y rondar con peligro, en rápidos contragolpes, la portería de Quetglas. Mut remató, un buen servicio, fuera, con la cabeza en inmejorables condiciones para aumentar distancias. Algunos minutos después vino la mejor jugada de la tarde. Contrataque felanitxer por mediación de X. Riera, Agustín y disparo extraordinario de Felipe que se cuela por donde anidan las telarañas, con el portero estático y asombrado por la belleza del tanto.

Una gran jugada de Mut, casi milagrosa sobre la línea de córner, cede a X. Riera que marca a placer. El árbitro la anula incomprensiblemente.

Con el Cala d'Or entregado, el Felanitx juega con comodidad, creando peligros y sin arriesgar demasiado. Y finalmente, al filo del tiempo reglamentario, Mut arranca en solitario, recorre medio campo, se planta ante el cancerbero Quetglas, lo sortea con habilidad y envía el balón al fondo de la portería completamente desguarnecida.

Algunos minutos de abono, que no sirven para que se mueva el marcador.

El Felanitx tuvo la suerte de cara, supo moverse con el viento a favor, y en la segunda éste apenas soplo cuando tenía que hacerlo en su contra. Pero en honor a la verdad es que si el Cala d'Or mereció un par de goles más, el Felanitx pudo haberlos marcado también.

Esperamos que esta victoria espectacular, sirva de acicate a la afición felanitxera, que no apoya al equipo como merece.

MAIKEL

## 2.ª REGIONAL

## NO ES POGUEREN JUGAR ELS DARRERS MINUTS

CAS CONCOS, 2 - S'HORTA, 1

CAS CONCOS.—Huguet, Cerdà, Bordoy, B. Adrover, Uguet, G. Adrover, Guindi, Mayoral, Rosselló (Montse), Obrador i Llull.

S'HORTA.—R. Roig, García, Lozano, B. Roig, Mariñón, Pons, Bennàsar, M. Roig, Adrover, Barceló i Muñoz.

ARBITRE.—Torres Martín. Aceptable. Mostrà targetes grogues a G. Adrover i B. Roig.

GOLS.—Min. 3: Jugada de Llull i passada sobre Rosselló que marca (1-0). Min. 55: Després de tres rebots dins l'àrea concarrina, Muñoz estableix l'empat (1-1). Min. 63: Diversos intents de penetració a l'àrea visitant fins que Llull pot entrar-hi i passar sobre G. Adrover que desfà la igualada. (2-1).

COMENTARI.—Resultà vistós el partit de diumenge passat al municipal concarrí, encara que, com ja és habitual, als derbis entre s'hortarrins i concarrins, puja més la «responsabilitat» i l'afany de guanyar que no pas el joc bonic que tant uns com els altres saben fer. De totes maneres, al partit de diumenge, hom pogué veure unes quantes jugades de mèrit, especialment durant el primer quart d'hora, amb domini dels concarrins, i els primers deu minuts de la segona part, amb reacció del S'Horta, que fructificà en el gol de l'empat. No obstant aquest contratemps, els homes de Vilar estaven mentalitzats que s'havia de guanyar per no perdre la tercera plaça a la classificació i, poc temps després del gol visitant, G. Adrover aconseguia el segon per al Cas Concos. Al minut 82, quan s'anava a fer el canvi de Rosselló per Montse, l'àrbitre decretà la suspensió del partit, ja que la quantitat d'aigua que queia, des de feia vint minuts, deixava invisibles les línies del rectangle de joc i feia que el



## ATLETISME

## Juntament amb altres èxits felanitxers

## L'equip infantil masculí del col·legi Joan Capó campió de Mallorca

El «Príncipes de España» fou l'escenari on se disputaren en una marathonia jornada de matí i hora baixa, les finals de Mallorca de totes les categories escolars, des de iniciació, fins a cadets, passant per benjamins, alevins i infantils.

L'organització fou bastant defec-tuosa en molts d'aspectes, realment impròpia de la jornada atlètica més important de l'any, pel que fa a les categories de base.

Degut a que molts de resultats ni es feren públics per megafonia, les classificacions no oficials dels millors felanitxers que actuaren (dels col·legis Joan Capó i Sant Alfons), foren les que segueixen.

INICIACIÓ. — Tant a masculins com en nines els dos equips del Joan Capó quedaren en tercer lloc. Individualment els més destacats foren Maria Sánchez (2.ª a 40 m. ll.), M.ª Antònia Soler (3.ª a 600 m. ll.) i Miguel A. Fontanet (també 3er. a 600 m. ll.).

BENJAMÍ. — Participació, a nivell individual, de quatre atletes del C.

Joan Capó. Llorenç Páramo quedà 2on. a 1.000 m. ll., amb un gran registre, després de disputar la cursa de fons més bonica de tota la jornada. Aina M.ª Sánchez, tècnicament la millor, ocupà el tercer lloc a 1.000 m. marxa.

ALEVÍ. — L'atleta del Joan Capó, Maria del Carme Adrover, aconseguí una impecable victòria dels 2.000 m. marxa. Xavier Lozano de C. Sant Alfons ocupà la tercera plaça a la prova de 60 m. ll.

L'equip masculí del Joan Capó quedà 2on. i altres atletes que aconseguiren un bon lloc foren Julià Vadel (2on. a llargària), Joan V. Maties (3er. a 2.000 m. ll.) i els relleus 4 x 60 que quedaren segons.

INFANTIL. — Presència completa de dos equips del Joan Capó i d'un grapat d'atletes de Sant Alfons que actuaven individualment com a convidats.

L'actuació de l'equip masculí del J. Capó constituí el major èxit de la (Passa a la pàg. 7)



## GABINETE PEDIATRICO

C. Call, 17

Tel. 581197

Les comunica que a partir del dia 5 de junio, los días de visita variarán de la siguiente forma:

- DR. DE ASIS (lunes y jueves)
- DR. MADROÑERO (miércoles y viernes)
- DR. SUGAR (martes)

Rogamos disculpen las molestias.

Gracias.

terreny presentàs un aspecte més de piscina que no pas de camp de futbol. Amb aquest resultat i el de diumenge passat, a S'Horta, semblava que ambdós equips havien aconseguit els seus objectius: els de Vilar, de quedar tercers i els de Burguera, de conservar la categoria. Però, ni una cosa ni l'altra, són, de moment, segures. El partit entre el Calvià i el Campanet es va suspendre i el resultat, segons informacions de la Federació, podria col·locar l'equip de S'Horta en una posició delicada. D'altra banda, en una decisió més que capritxosa del comitè de competició, el partit entre el J. Sallista i el Port de Sóller, s'haurà de repetir «per alineació indeguda» de dos jugadors sollerics (!). Arribarem a veure'n de grosses! Així, l'equip infractor, no solament no ha estat castigat, sinó que juga amb un doble avantatge: ja sap quin resultat necessita i els rivals ja no s'hi juguen res. En un i altre cas, potser s'hagin de jugar els nou minuts que manquen del partit entre s'hortarrins i concarrins. Quan això es decideixi, també els dos equips felanitxers coneixeran els resultats

dels altres i, qui sap si serà hora de pensar en el paisanatge? De moment, vaga arbitral i el comitè compta amb poques actes dels partits de diumenge. Ja ho veurem!

G.

## FUTBITO

Los resultados de los partidos jugados el pasado fin de semana en la categoría benjamín, fueron:

C.D. FEL. «CONS. PLOMIR», 5 -

PELUQUERIA KISKA, 1

ESTRELLA ROJA, 0 -

C.D. FEL. «BAR CRISTAL», 16

P.K. CAFETERIA LLEVANT, 1 -

P.K. BOUTIQ. «NINS I NINES», 1

CATEGORIA ALEVIN

P.K. LOS CACHALOTES, 10 -

C.D. FEL. «BAR CRISTAL», 1

LOS PIPIOLOS, 0 -

P.K. LOS CACHALOTES, 5

P.K. LOS MACHOS PILONGOS, 7 -

P.K. PEGASO, 0

Para esta semana está previsto celebrar dos encuentros, el viernes a partir de las 8 de la noche y el sábado a partir de las 17 hasta las 21 horas en el campo Municipal de Deportes.

GORI VICENS



## Coloms a la Sala

LA SEGONA MISIVA DEL  
PRIMER I SEGON BATLE

Hem recorregut carreteres i camins, hem passat per turons i muntanyes, hem travessat torrents i albellons (secs), per tot on hem passat hem donat a llegir la primera i la segona carta que varen sortir fa dues i una setmana, publicades a aquest Setmanari i que les havia signades el batle de Felanitx. Ningú ens ha dit que la primera no digués el que la segona diu que no diu. Fins i tot hem consultat a Insalut i a la Conselleria de Sanitat per veure què havien entès de la primera carta i també tothom va entendre que el Batle de Felanitx es manifestava en contra de la creació del Centre de Salut a Felanitx, o millor dit, suggeria que no s'instal·lès el Centre de Salut.

La setmana passada demanàvem que rectificàs, aquesta setmana no ens queda més remei que suggerir que aprengui a llegir el que escriu, perquè ell i només ell no ha entès el que deia la carta que va signar. La resta de ciutadans del món ho ha entès beníssim. Hauríem de saber si aquesta segona carta, també l'ha enviada a Insalut i a la Conselleria de Sanitat. Ens alegraria que rectificàs i no muntàs aquestes històries increïbles. El que entendria millor la gent seria la història real del que va passar, que s'acosta moltíssim a la que varem confiar la setmana passada.

I perquè arribem a entendre el que no es pot explicar mai, volem que sapigueu el que no fa gaire va dir el Batle a un grup de gent de Portocolom. No fa gaire, a un àpat d'aquests que acostumen a assistir sempre els qui governen, el Batle de Felanitx va dir a gent de Portocolom que enguany començarien les obres de sanejament de la part de Sa Capella. Deu recordar tots que una de les nostres lluites inútils, és el sanejament del Terme i molt especialment el de Portocolom que està del tot deixat de mans. A cada presupost, a les Plenàries que arribam al punt de les mocions, hem demanat que es fes el clavagueram de la Part de Sa Capella. El Batle sempre ha votat que NO, la darrera vegada vàrem demanar per fer el projecte d'aquestes obres i incloure-les dins la petició del Pla d'Obres per enguany que, com vàrem explicar, enguany donava prioritat a la redacció de projectes de sanejament, el Batle i els del PP varen votar que era més important ampliar el Cementiri. No havia passat un mes d'aquesta votació quan el Batle va prometre fer el clavagueram a la part de Sa Capella.

És un mal molt gros no recordar fets recents.

SE DAN CLASES DE REPASO de INGLÉS de E.G.B.  
Informes, Tels. 581270 y 575707.  
Llámenos. Gracias.

VENDO APARTAMENTO en Calas de Mallorca. Zona Romanguera. Planta baja, n.º 178.  
Informes, Tel. 582143.

## El vicepresidente Antonio Nadal nos habla de la crisis del C. D. Felanitx

Antonio Nadal es un caso casi sinlocal folklórico «S'Estol d'es Gerri-có». Todo ello nos parece bien, pero también nos hubiera gustado que el pasado año el día que se confirmó el ascenso del C.D. Felanitx a la III División Nacional hubiera estado, e igualmente verlo en algún partido de esta brillante campaña que terminamos, y tampoco se le ha visto. Suponemos que el Sr. Alcalde siempre tiene compromisos que atender y que no tiene obligación de gustarle el fútbol, pero como primer ciudadano tenía el deber de asistir a algún acto organizado por la principal entidad tanto deportiva como cultural de Felanitx, aunque les pese a muchos, nosotros decimos principal porque no hay otra con un presupuesto como el del C.D. Felanitx (unos doce millones de pesetas), no hay otra que maneje el caudal humano de participantes (pasan los cien), y que a lo largo de diez meses pasee el nombre de la Ciudad a lo largo y ancho del archipiélago Balear.

—Ultimamente se viene hablando mucho de crisis en el C.D. Felanitx, y de su posible desaparición. Es cierto?

—Bueno, la crisis existe en su vertiente directiva, no así en el aspecto deportivo, ya que la temporada que se ha realizado quizá sea la más valiosa en toda la historia del C.D. Felanitx.

—¿Y la crisis a nivel directivo a qué es debido?

—La crisis Directiva viene dada por muchas causas, pero fundamentalmente a dos, una la falta de apoyo popular, es decir de más aficionados al fútbol que los hay, y a la falta de apoyo, en su medida, de nuestro Ayuntamiento que nos ha discriminado en relación a otras iniciativas de carácter, por ejemplo, cultural.

—Explícate mejor...

—Bueno, intentaré explicarme, y te pondré unos ejemplos. Tú y yo que somos ciudadanos felanigenses, el Ayuntamiento nos puede discriminar aún pagando los mismos impuestos, es decir aportando por igual a las arcas municipales no recibimos lo mismo, por culpa de los políticos, que mal administran las arcas municipales, toda vez que si tú tienes un hijo que le gusta la música y quiere practicarla el hacerlo no le va a costar nada si lo mandas al patronato local de música, el cual está a cargo del Ayuntamiento, mientras que mi hijo se decide por practicar el tenis, el fútbol, el baloncesto, la pintura, por no poner otros ejemplos, tendré que pagarle sus aprendizajes, y demás. Nosotros, la Directiva del C.D. Felanitx, tenemos claro que no compete al Ayuntamiento el hacerse cargo del fútbol local, pero si darle mucho más soporte que el que se le está dando.

—¿En qué consistiría este soporte?

—El soporte tiene que ser moral y económico. Es normal pensar que lo fundamental es el soporte económico, pero quiero aprovechar esta entrevista para decir por ejemplo que una de las cosas que también nos ha desanimado mucho a la Directiva, es por ejemplo, que el señor Alcalde en tres años que hemos estado al frente del C.D. Felanitx, creemos recordar sólo haberlo visto una vez por el Campo de fútbol de «Es Torrentó», y no precisamente para VER UN PARTIDO DE FÚTBOL, sino, para ver una demostración militar, que al final, no llegó a celebrarse por inclemencias del tiempo, y, para ver actuar al grupo

junto a las otras instalaciones municipales. Después hubo cambio de Ayuntamiento, aunque siguieron los mismos gobernando, pero parece que cambiaron de opinión y parecían dispuestos a comprarlo, y la Federación parecía dispuesta a vender por unos pocos millones, pero como otras muchas cosas en que el Ayuntamiento no pone demasiado interés, demostrando así lo que les interesa el deporte, han ido pasando y en estos momentos parece que el precio ya se va sobre los diez millones de pesetas, suponemos que al final pasará algo similar como el reciente caso del Cine Felanitx, que se pagará mucho más que lo que se hubiera pagado al principio de las negociaciones y que por dejadez y falta de aptitud de los políticos responsables el pueblo terminará pagando unos dineros, que muy bien se hubieran podido ahorrar, con el agravante de que se corre el riesgo que una vez comprado, no haya equipo de fútbol.

—¿Qué pasará el próximo 15 de junio?

—Pasará que la actual Junta Directiva dimitirá en bloque, se procederá a nombrar con la misma Junta saliente una Gestora, porque ni para eso encontramos a gente dispuesta, y dicha Junta Gestora actuará interinamente hasta el 30 de junio, aprobando antes un calendario electoral, y si día 30 de junio no sale nadie dispuesto a hacerse cargo del Club, éste desaparecerá y punto final al fútbol hasta no sabemos cuando.

—Toni, ¿algo más?

—Si, quiero dar las gracias a todos los aficionados y socios que nos han apoyado durante la temporada próxima a finalizar, agradecer la labor desinteresada de todos los entrenadores de los equipos de categorías inferiores del Club, y a todos los que de un modo u otro han colaborado, a las firmas comerciales que han colaborado con los equipajes, a la prensa que de alguna forma también nos ha ayudado, y hacer un llamamiento a los poderes públicos de esta ciudad para que apoyen más el deporte, porque si hay dinero para comprar el cine Felanitx, es hora que haya para hacer un polideportivo cubierto, para tener un campo de fútbol propio o para tener unas pistas de atletismo, etc..., los que amamos el deporte en esta ciudad también pagamos nuestros impuestos, y nos sentimos al lado de otros colectivos plenamente discriminados.

El panorama, como bien habrán podido comprobar, es totalmente desalentador. Peligra seriamente el fútbol felanixer. Esta larga charla con Toni Nadal nos ha dejado anodados.

Dejamos al vicepresidente del C.D. Felanitx en sus apretadas obligaciones como Gestor Administrativo.

MAIKEL

## SE NECESITA COCINERO-A

para complejo turístico en Cala d'Or

Informes: Tel. 643070